This does and on 9 APR 2025
The Torrest of the date of adjusting a process will formally acknowledge the date of adjusting application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

### General Note and Annotation for the Form 項寫表格的一般指引及註解

- \*\* "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- <sup>&</sup> Please attach documentary proof 請來附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✔」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

# 250 中4 /4 by harom No. S16-I表格第 S16-I號

			AAA na k
	For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/71-KIN/1107
請勿填寫此欄	請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	- 9 APR 2025

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant 申請人姓名/名稱	
	Z Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□ Miss 小姐 /□ Ms. 女士 /□ Company 公司 /□ Organisation 機構 ) _AM Tung Man	

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/□Company 公司/□Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1058 RP, 1059 RP, 1060 and 1061 in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 912 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 288 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號		Approved Kam Tin North OZP No.: S/YL-KTN/	11			
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶		"Agriculture" Zone				
(f)	Vacant  Vacant  Universe to Universe to September 2						
4.	"Current Land Owner	" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地				
The	applicant 申請人 —						
	is the sole "current land owne	er'' <sup>#&amp;</sup> (pl 、」 <sup>#&amp;</sup> (計	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).			
	is one of the "current land ow 是其中一名「現行土地擁有	mers'' <sup># &amp;</sup>	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。				
<b>V</b>	is not a "current land owner" 並不是「現行土地擁有人」						
	The application site is entirely 申請地點完全位於政府土地		vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner's	Conse	nt/Notification				
	就土地擁有人的同意	意/通	印土地擁有人的陳述				
(a)	involves a total of	"(	年				
(b)	The applicant 申請人 —						
	has obtained consent(s)	of	"current land owner(s)".				
	已取得	名「	現行土地擁有人」#的同意。				
	Details of consent of "c	current	land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」 #同意的詳情			
	Land Owner(s) Reg	gistry wł	/address of premises as shown in the record of the Land here consent(s) has/have been obtained 上冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
				-			
	Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)						

	Details of the "current land owner(s)" ** notified 已獲通知「現行土地擁有人」 **的詳細資料							
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	ses as shown in the record of the tion(s) has/have been given 出通知的地段號碼/處所地址	given (DD/MM/VVVV)					
	(Please use separate sh	neets if the space of any box above	e is insufficient. 如上列任何方格的空	至間不足,請另頁說明				
<b>√</b>	已採取合理步驟以	e steps to obtain consent of or 取得土地擁有人的同意或向	該人發給通知。詳情如下:					
			取得土地擁有人的同意所採取的					
	sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) <sup>#&amp;</sup> 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 郵遞要求同意書 <sup>&amp;</sup>							
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟							
		ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報	(DD/MM/YY 章就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>	YY)&				
	_	n a prominent position on or n 02/2025 (DD/MM/YYYY)&	ear application site/premises on					
	於	(日/月/年)在申請地	點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的遊				
		al committee on06/03/2 (日/月/年)把通知智	)/owners' committee(s)/mutual aid 025(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> 序往相關的業主立案法團/業主委					
	Others 其他							
	others (please s 其他(請指明	* */						

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
<b>√</b>	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
✓	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註 1 Note	: 可在多於 2: For Develop	t more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 oment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i)	For Type (i) application	on 供第(i)	類申請			
(a)	Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m 平方米	;
(b)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and g	ross floor area)	nstitution or community f 設施,請在圖則上顯示		strate on plan and specify 恖樓面面積)
(c)	Number of storeys involved 涉及層數			Number of units inve 涉及單位數目	olved	
		Domestic p	art 住用部分		sq.m 平方米	□About 約
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	tic part 非住用部	郅分	sq.m 平方米	□About約
		Total 總計			sq.m 平方米	□About 約
(a)	Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current us	se(s) 現時用途	Proposed	use(s) 擬議用途
(6)	floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適					
	用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)					
	(如所提供的空間不足,請另頁說 明)					

(ii) For Type (ii) applic	eation 供第(ii)類申請
	□ Diversion of stream 河道改道
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 222 sq.m 平方米 □About 約
(a) Operation involved 涉及工程	Depth of filling 填土厚度 .not more than 0.2. m 米 □About 約
	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米□About 約  (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years
(iii) For Type (iii) applic	cation 供第(iii)類申請
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置
	□ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置
. Asset	Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度
	Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 數量 Number of /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)
(a) Nature and scale 性質及規模	

(iv) <u>H</u>	(iv) For Type (iv) application 供第(iv)類申請								
]	(a) Please specify the proposed minor relaxation of stated development restriction(s) and <u>also fill in the proposed use/development and development particulars in part (v) below</u> — 請列明擬議略為放寬的發展限制 <u>並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節</u> —								
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to 至						
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From $ \pm $ sq. m	平方米 to 至sq. m 平方米	<u> </u>					
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	% to 至%						
□ Building height restriction 建築物高度限制		From 由r	n 米 to 至 m 米						
		From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至						
			mPD 米 (主水平基準上)						
		From 由	storeys 層 to 至 storey	ys ji					
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	From 由m to 至m						
	Others (please specify) 其他(請註明)								
(v) <u>F</u>	or Type (v) application	性第(v)類申請							
use	(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展  Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)								
(b) <u>Dev</u>	velopment Schedule 發展細節	E X							
	posed gross floor area (GFA)	疑議總樓面面積	288 sq.m 平方米	☑About 約					
	posed plot ratio 擬議地積比率		0.3	☑About 約					
	posed site coverage 擬議上蓋	<b>工</b> 槓	16%	☑About 約					
	posed no. of blocks 擬議座數 posed no. of storeys of each blo	ak 与应建筑物的熔镁层數							
Pro	posed no. of storeys of each bid	UN 每座连来初时城峨眉致	□ include 包括storeys of basem □ exclude 不包括storeys of base						
Pro	posed building height of each b	lock 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上 m 米	) □About 約 ☑About 約					

☐ Domestic pa	urt 住用部分						
GFA 級	總樓面面積			sq. n	n 平方米	□About 約	
numbe	r of Units 單位數目						
average	e unit size 單位平均面	面積		sq. m	平方米	□About 約	
estimat	ed number of resident	ts 估計住客數目	****				
✓ Non-domest	ic part 非住用部分			GF	A 總樓面面	<u>積</u>	
eating eating	place 食肆			sq. r	n 平方米	□About 約	
□ hotel 涩	店			sq. r	n 平方米	□About 約	
			(plea	ase specify the numb	per of rooms		
			-	明房間數目)			
office n	<b>施</b> 公室			sq. r		□About 約	
	md services 商店及服	<b></b>		sq. r		□ About 約	
shop an	id set vices 同户及版	1511木	•••••		ローンン	□About ≈y	
Govern	ment, institution or co	ommunity facilities	(nleas	e specify the us	se(s) and	concerned land	
	機構或社區設施	similarity lacinities		)/GFA(s) 請註明用			
政人们	似件风工些权池		樓面		7处汉书聊中		
			1安田口	31月)			
			••••				
			•••••		•••••		
	11 to to 1						
other(s)	) 其他			(please specify the use(s) and concerned land			
			area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總				
			樓面。	面積)			
	STRUCTURE USE		樓面 covered AREA	可積) GROSS FLOOR AREA	BUILDING HEIGHT		
	B1 RECEPT B2 TOILET	FION AND SITE OFFICE AND CHANGING ROOM	COVERED AREA 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT)	7m (ABOUT) (2-STO 7m (ABOUT) (2-STO	OREY)	
	B1 RECEPT B2 TOILET B3 STORAG		COVERED AREA 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT	GROSS FLOOR AREA () 72m² (ABOUT) () 72m² (ABOUT) () 72m² (ABOUT)	7m (ABOUT) (2-ST	OREY) OREY)	
	B1 RECEPT B2 TOILET B3 STORAG	AND CHANGING ROOM GE OF FARM TOOLS	COVERED AREA 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT)	Tm (ABOUT) (2-ST- Tm (ABOUT) (2-ST- Tm (ABOUT) (2-ST- Tm (ABOUT) (2-ST-	OREY) OREY)	
☐ Open space	B1 RECEPT B2 TOLET B3 STORAG B4 PLANT I	AND CHANGING ROOM GE OF FARM TOOLS	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 400 400 400 400 400 400 400 400 400 40	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT)	Tm (ABOUT) (2-ST- 7m (ABOUT) (2-ST- 7m (ABOUT) (2-ST- 7m (ABOUT) (2-ST- 7m (ABOUT) (2-ST-	OREY) OREY) OREY)	
	B1 RECEPT B2 TOLET B3 STORAG B4 PLANT I	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS NURSERY & STORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 460) 4 ABOUT 460)  TOTAL 144m² (ABOUT (Plea	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) To 288m² (ABOUT) se specify land area	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST-7m (ABOUT) (2	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
☐ private	B1 RECEPT B2 TOILET B3 STORAG B4 PLANTI	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 460) 4 ABOUT 460)  TOTAL 144m² (ABOUT (Plea	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) To 288m² (ABOUT)  Se specify land area	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST-7m (ABOUT) (2	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
private public o	M RECEPT B2 TOLLET B3 STORAG B4 PLANT! 休憩用地 open space 私人休憩	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM URSERY & HORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 46DOUT 44m² (ABOUT 46DOUT 44m² (ABOUT 46DOUT 46DO	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) To 288m² (ABOUT) se specify land area	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST-7m (ABOUT) (2	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
private public of  (c) Use(s) of diffe	M RECEPT TOLLET	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM URSERY & HORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 4DOUT 4DO	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) To 288m² (ABOUT) se specify land areasq. m 平方:	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST-7m (ABOUT) (2	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
private public of  (c) Use(s) of diffe  [Block number]	休憩用地 open space 私人休憩 pent floors (if applical [Floor(s)]	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM URSERY & HORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 4DOUT 4DO	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) Tom² (ABOUT) Se specify land area	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST-7m (ABOUT) (2	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
□ private □ public o  (c) Use(s) of diffe  [Block number]  [座數]	### RECEPT TOLET TOLET TOLET TOLET TOLET TOLET TOLET TOLET B3 STORAGE STORAGE TOLET TOLE	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM URSERY & HORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 100LS 144m² (A	GROSS FLOOR AREA  7 2m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) T2m² (ABOUT) Se specify land areasq. m 平方:sq. m 平方:sq. m 平方:	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
private public of  (c) Use(s) of diffe  [Block number]	休憩用地 open space 私人休憩 pent floors (if applical [Floor(s)]	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM URSERY & HORAGE OF FARM	COVERED AREA  36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 36m² (ABOUT 4DOUT 4DO	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) Tom² (ABOUT) Se specify land area	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST-7m (ABOUT) (2	orery orery onery 也面面積) ess than 不少於	
private public of  (c) Use(s) of diffe  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1	勝り RECEPTION AND SITE OFF	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS VURSERY & STORAGE OF FARM TH地 ble) 各樓層的用途	COVERED AREA  36m² (ABOUT)  TOOLS 36m² (ABOUT)  TOTAL 144m² (ABOUT)  (如適用)  COVERED AREA  36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) 72m² (ABOUT) T2m² (ABOUT) Se specify land areasq. m 平方:sq. m 平方: Proposed use(s)] [擬議用途] GROSS FLOOR AREA 72m² (ABOUT)	HEIGHT  7m (ABOUT) (2-ST	orery orery orery ess than 不少於 ess than 不少於 ess than 不少於	
private public of  (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS STURSERY & STORAGE OF FARM  I用地  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S	COVERED AREA  36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (1) (2-STOREY) (1) (2-STOREY)	
private public of public	勝り RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RE	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  ALL HU  H地  ble) 各樓層的用途  FICE  OOM  SAGE OF FARM TOOLS	COVERED AREA  36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT) Se specify land area	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	orery orery orery orery ess than 不少於 ess than 不少於 f)(2-STOREY) f)(2-STOREY)	
private public of  (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL	AND CHANGING ROOM SEE OF FARM TOOLS STURSERY & STORAGE OF FARM  I用地  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S	COVERED AREA  36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (1) (2-STOREY) (1) (2-STOREY)	
□ private □ public of (c) Use(s) of diffe  [Block number] □ [座數]  STRUCTURE   B1 B2 B3 B4 B4	勝り RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RECEPTION AND SITE OFF STORAGE OF FARM TOOL PLANT NURSERY & STORAGE OF FAR	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  URSERY & STORAGE OF FARM  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S AGE OF FARM TOOLS  TOTAL	COVERED AREA  S6m² (ABOUT) 36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (1) (2-STOREY) (1) (2-STOREY)	
□ private □ public of (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3 B4  (d) Proposed use(s)	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL PLANT NURSERY & STORAGE OF UNCOVERED TO STORAGE OF UNCOV	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  URSERY & STORAGE OF FARM  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S AGE OF FARM TOOLS  TOTAL	COVERED AREA  S6m² (ABOUT) 36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY)	
□ private □ public of (c) Use(s) of diffe  [Block number] □ [座數]  STRUCTURE   B1 B2 B3 B4 B4	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL PLANT NURSERY & STORAGE OF UNCOVERED TO STORAGE OF UNCOV	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  URSERY & STORAGE OF FARM  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S AGE OF FARM TOOLS  TOTAL	COVERED AREA  S6m² (ABOUT) 36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (1) (2-STOREY) (1) (2-STOREY)	
□ private □ public of (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3 B4  (d) Proposed use(s)	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL PLANT NURSERY & STORAGE OF UNCOVERED TO STORAGE OF UNCOV	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  URSERY & STORAGE OF FARM  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S AGE OF FARM TOOLS  TOTAL	COVERED AREA  S6m² (ABOUT) 36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY)	
□ private □ public of (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3 B4  (d) Proposed use(s)	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL PLANT NURSERY & STORAGE OF UNCOVERED TO STORAGE OF UNCOV	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  URSERY & STORAGE OF FARM  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S AGE OF FARM TOOLS  TOTAL	COVERED AREA  S6m² (ABOUT) 36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY)	
□ private □ public of (c) Use(s) of differ  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3 B4  (d) Proposed use(s)	B1 RECEPTION AND SITE OFF TOILET AND CHANGING RESTORAGE OF FARM TOOL PLANT NURSERY & STORAGE OF UNCOVERED TO STORAGE OF UNCOV	AND CHANGING ROOM SE OF FARM TOOLS  URSERY & STORAGE OF FARM  H地  ble) 各樓層的用途  FICE OOM S AGE OF FARM TOOLS  TOTAL	COVERED AREA  S6m² (ABOUT) 36m² (ABOUT)	GROSS FLOOR AREA  72m² (ABOUT)	HEIGHT  /m (ABOUT) (2-ST  /m	DREY) OREY)  也面面積) ess than 不少於 ess than 不少於 orey (2-STOREY) (2-STOREY) (2-STOREY) (1) (2-STOREY) (1) (2-STOREY)	

7. Anticipated Completi 擬議發展計劃的預		of the Development Proposal 時間	
擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion Government, institution or comm	及月份(分 times(in unity facili	month and year) should be provided for the proposed public open	
Mid-2025			
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	_	t of the Development Proposal 安排	
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	<ul> <li>✓ There is an existing access. (please indicate the street nar appropriate)         有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>Accessible from Mei Fung Road via a footpath         □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)     </li> </ul>	
	No 否		
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	N/A N/A N/A N/A N/A
	No否		
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	Yes 是	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	N/A N/A N/A N/A N/A
	No否		

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響						
justifications/reasons fo	r not prov	sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or ding such measures. 是減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。	give			
Does the development proposal involve	Yes 是	□ Please provide details 請提供詳情				
alteration of existing building? 擬議發展計劃是否 包括現有建築物的 改動?						
(XX).	No否					
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)	Yes 是	<ul> <li>☐ (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream dive the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land)</li> <li>(請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及園)</li> <li>☐ Diversion of stream 河道改道</li> <li>☐ Filling of pond 填塘</li></ul>				
	No否					
Would the development	On traffic On water On drain On slope Affected Landscap Tree Fell Visual In	onment 對環境     Yes 會 □ No 不會 ☑     Supply 對供水     Yes 會 □ No 不會 ☑     Supply 對供水     Yes 會 □ No 不會 ☑     No 不會 ☑     No 不會 ☑     Supply 對供水     Yes 會 □ No 不會 ☑     No 不會 ☑     Supply 對供水     Yes 會 □ No 不會 ☑     No 不會 ☑				
development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否 造成不良影響?	diameter 請註明盡 直徑及品	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the nun at breast height and species of the affected trees (if possible) 是量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的相稱(倘可)				

11. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 簽署
Michael WONG
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)
Professional Qualification(s)  專業資格  □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of 代表 R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期

# Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

## Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the supplementary statement.

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 <sup>@</sup>
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量  Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches  單人龕位總數  ———————————————————————————————————
Number of single niches (sold and occupied)  單人龕位數目 (已售並佔用)  Number of single niches (sold but unoccupied)  單人龕位數目 (已售但未佔用)  Number of single niches (residual for sale)  單人龕位數目 (待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)
Proposed operating hours 擬議營運時間
<ul> <li>② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指:</li> <li>- the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目;</li> <li>- the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>- the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> <li>- total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> </ul>

Gist of Applica	ation	<b></b>						
(Please provide deta consultees, uploaded available at the Plant (請盡量以英文及中 下載及於規劃署規	d to the ning End 文填寫 劃資料函	Town Planning Boa quiry Counters of the 。此部分將會發送 查詢處供一般參閱。	ard's Website for e Planning Depa 予相關諮詢人。 。)	or brows rtment f	sing and fre for general i	ee downloading nformation.)	g by the public and	
Application No. 申請編號	(For O	fficial Use Only) (請	勿填寫此欄)					
Location/address 位置/地址		058 RP, 1059 RP, New Territories	1060 and 1061	in D.D.	107, Fung	Kat Heung, Ka	am Tin, Yuen	
Site area 地盤面積					912	sq. m 平方	∦ ☑ About 約	
地盆叫俱	(includ	les Government land	lof包括政府	土地	N/A	sq. m 平方	怅 □ About 約)	
Plan 圖則	Approv	ved Kam Tin North	OZP No.: S/YL	-KTN/1	1			
Zoning 地帶	"Agric	ulture" Zone						
Applied use/ development 申請用途/發展		sed Temporary Pla es and Associated					n) with Ancillary	
(i) Gross floor area			sq.m 平方米		Plot R	Plot Ratio 地積比率		
and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	N/A	$\square$ N	bout 約 ot more than 多於	n N/A	□About 約 □Not more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	288	$\square$ N	bout 約 ot more than 多於	0.3	☑About 約 □Not more than 不多於	
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用		N/A				
		Non-domestic 非住用		4				
		Composite 综合用途	N/Δ					

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	N/A		□ (Not mor	m 米 e than 不多於)
			N/A		mPD 米(弖	E水平基準上) e than 不多於)
			N/A			Storeys(s) 層 e than 不多於)
				(□Incl	ude 包括口 E □ Carport 傳 □ Basement □ Refuge Flo □ Podium 平	地庫 por 防火層
		Non-domestic 非住用	7 (abo	ut)	□ (Not more	m 米 e than 不多於)
			N/A			E水平基準上) e than 不多於)
			2		□ (Not more	Storeys(s) 層 e than 不多於)
				(□Incl:	ude 包括/□ E □ Carport /与 □ Basement . □ Refuge Flo □ Podium 平	地庫 por 防火層
		Composite 綜合用途	N/A		□ (Not more	m 米 e than 不多於)
			N/A			三水平基準上) e than 不多於)
			N/A			Storeys(s) 層 e than 不多於)
				(□Incl:	ude 包括口 E □ Carport 停 □ Basement . □ Refuge Flo □ Podium 平	地庫 por 防火層
(iv)	Site coverage 上蓋面積		16		%	☑ About 約
(v)	No. of units 單位數目		N/A			
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	N/A	sq.m 平方米	□ Not less	than 不少於
		Public 公眾	N/A	sq.m 平方米	□ Not less	than 不少於

(vii)	No. of parking	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	N/A
	spaces and loading / unloading spaces		
	停車位及上落客貨	Private Car Parking Spaces 私家車車位	N/A
	車位數目	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	N/A
	中证数日	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	N/A
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	N/A
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	N/A
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	-
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys	N/A
		上落客貨車位/停車處總數	
		Taxi Spaces 的士車位	N/A
		Coach Spaces 旅遊巴車位	N/A
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	N/A
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	N/A
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	N/A
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		$\checkmark$
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		$\checkmark$
Plan showing the location/zoning/land status of the Site; Plan showing the filling of land at the Site; and Accepted drainage & FSIs proposals under the previous application		
Reports 報告書		
		$\checkmark$
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one「 🗸 」. 註:可在多於一個方格內加上「 🗸 」號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註:上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.